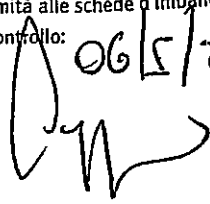


(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5363516 (4) Date 29.04.21		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 232853 (9) Date	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003918902 26.04.21	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid ☐ unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks 21003271		(23) Total Weight kg gross 9540	(24) net 8970		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1225.80 25.5.00638.01 Container Batch number	Speed Gear 3rd Radsatz 251 (Index a) 10/Magnumbox TBA - 501742 208165 O 120293078 5011243928 O KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7800 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 10 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 06/5/21 Firma: 	7800 780	pc pc				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 MAG 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								

1) Sender/vendor

2) Vendor no.

91014398

3) Freight order number

Cotarko GmbH
Emdener Str.

4) Sender number at the forwarding agent

1

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

FREIGHT ORDER

6) Date 29.04.21

7) Relation number

8) Shipment number 1050300

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

11) Recipient

12) Customer number 30067

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SP	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5363514/21003269	2	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	114	1950
5363515/21003270	1	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	57	970
5363516/21003271	10	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	570	9540
25) Total number	13	26) Volume cdm/loading, meters		Total	741	12460

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs
41.468

33) Value of transportation insurance
to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

GROSS

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party)
Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains

Of which were swapped

Euro stids

Euro stids

Euro wire pal. conv.

Euro wire pal. conv.

46) For Sender/vendor

(02) Supplier ID (V)



(08) Shipment No. (2S)



(10) Forwarder ID (4V)



(13) Cargo manifest no. (3K)



1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer  Schweizer Spedition GmbH + Co. Internationaler Spedition C/o Büro-St. 23 71634 Lichtschlag-Tammfeld	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: Modugno (BA) Land / Pays: Italy		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 3933	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Böhmenkirch Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 29.04.2021		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 5 Lieferschein (e) (2-fach)			
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros Klasse: 23 Ziffer: 23 Buchstabe: Magnumb (ADR) TBA-501742	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis 23	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumb TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts
10 Statistik Nr. / No. statist. 11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 22.250		12 Umfang / cbm	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)		19 Zu zahlen von A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers + Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei / franco unfrei / non franco unfrei		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
21 Ausgefertigt in / Etablie à Böhmenkirch, den 29.04.2021		24 Gut empfangen / Réception des marchandises am / le 06 MAG 2021	
22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen.  Schweizer Spedition GmbH + Co. Internationaler Spedition C/o Büro-St. 23 71634 Lichtschlag-Tammfeld Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von: von bis: bis km: km		28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpil. Gewicht in kg: Frachtpil. Gewicht in kg Tarifstelle: Tarifstelle Sonderabmachung: Sonderabmachung Güterarten: Güterarten Währung: Währung Frachtpil. Gewicht in kg: Frachtpil. Gewicht in kg Berechnungsentgelt: Berechnungsentgelt	
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlaster in kg Kfz: LBSC 1940 Anhänger: LBSC 822	
Benutzte Genehmigungs-Nr.		National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐	